

Kuando produktu ki tene merkúrio kebra, o ke nho ta fazi?

Versadu di merkúrio?			
Menus di 2 koljers di sopa¹		Mas di 2 koljers di sopa²	
Liga pa linha diretu di programamas MassDEP Mercury na 866-963-7287	Desliga a HVAC³ i KA NHOS limpa ku peli nu, aspirador ou bassoura.	Keli sta moda un emerjênsia ambiental, liga pa 911 ou MassDEP 24/7 linha diretu di Spill na 888-304-1133	Desliga a HVAC i evakua a instalason. KA NHOS tenta limpa o versadu.

¹ A libertasons di vapor ou kantidadi poko di merkúrio ka tomadu kom emerjênsia. Na entantu, keli devi sta limpadu logu i ku prekauson. A linha diretu na 866-963-7287 é un kaixa di korreio di voz i algin ta retorna nho txhamada dentru di alguns dia di trabajo. Hoja di baixo pa mas informason sobri eliminason ku limpeza.

² Se nho suspeita ke o versadu di merkúrio tene mas di 2 koljer di sopa di líkuidu, liga logu pa 911. A linha direta MassDEP Spill (888-304-1133) é un linha direta pa sokorristas i stá sempri disponível, di dia ou di noiti.

³ Sistema di akuesimentu, ventilason i ar kondisionadu.

Manera di limpa merkúrio versadu ki sta menus di 2 koljers di sopa

IMPORTANTI! Txhoma 911 pa merkúrio versadu ki e mas di 2 koljers di sopa

Pur favor, ler tudu etapas kompletamenti antis di inisia o prosessu di limpeza. Alguns passossta nso pa limpa líkuido, i sta markadu klaramente moda Líkuido. Tudu otro etapas pudi sta usadu pa tratar un libertason di vapor di merkúrio .

1. Evakua a sala (inkluindu animal) i desliga o HVAC imediatamenti.
2. Abri tudu janelas i portas ki ta bai pa fora. Fetxha tudu portas entri kuarto ku versadu i restu di kasa
3. Líkuido: Prokura kontas di merkúrio líkuido versadu na lugar duru i planu, fissuras ku fendas ou material porosu. Jubi se tene kontaminason na sapatos i roupas. O tapeti i vestuáriu kontaminadu devi sta eliminadu moda resídu perigosu i ka pudi sta lavadu ou limpadu. Nunka koloka produktu ki tene merkúrio na koa di lixu ou vazia merkúrio líkuido na lavatoriu.
4. Nunka usa un bassoura ou aspirador pa limpa líkuido di merkúrio versadu. Kualkel kuza ki toka na merkúrio devi sta eliminadu moda resídu perigosu. En vez di keli, koleta o máximu possível di seguinti itens pa limpeza:
 - a. **Luvas di borratxha, nitrilu ou látex**- *nunka* toka Merkúrio ku nho própriu mãos
 - b. **Toalja di papel**- seku i molja du ku água
 - c. **Sakos di lixu plástiku (di preferênsia sako grandi ku fetxhu)**- 2 ou mas pa rekolji tudu artigos kontaminadu, datar i rotular o sako ku as palavras "resídu universal - dispositivu tene merkúrio"
 - d. **Karton**- pa usa kom un rodo di borratxha
 - e. **Lanterna**- pa brilha perolas líkuido di merkúrio
 - f. **Konta-gotas**- pa supra perolas líkuido di merkúrio
 - g. **Kremi di barba ku un pinsel pikinoti** - pa arias difísil pa txhega perolas líkuido
 - h. **Fita adesivu**- pa fragmentus di vidru.
 - i. **Enxofre di pó (opsional)** - pa absorvi perolas ki sta pikinoti di mas pa hoja i evitar ke o merkúrio vaporiza na ar. Às vez, o enxofre di pó pudi sta enkontradu na lojas di ferramenta.
5. Uza luvas. Enkuanto ke nho ta uza luvas, pega tudu itens di merkúrio kontaminada i kolokas na un toalja di papel. Dobraa toalja di papel suavimenti pa ke xi bordas afiadu kata perfura o sako plástiko.
6. Meti toalja di papel ku produktu kontaminadu ku merkúrio na un sako plástiku rotulado. Manti o sako disponível pa merkúrio versadu i material uzadu pa limpar o versadu. Dipos di kaba limpeza, entrega-l pa nhos departamentu di saúdi ou bombeirus local.
7. Uza un pedasu di papelon pa rekolji tudu vidru kebradu ku
 - a. Líkuido: Rekolji lentamenti tudu perolas di merkúrio. Uzandu un lanterna flash na un kuarto eskuro, nho pudi hoja perolas di merkúrio ta brilha. Verifika ke tudu ratxhaduras ku fendas na txhon, i verifika árias mas distanti di lugar ondi ki nho suspeita ke o merkúrio pudi viaja.
8. Líkuido: Uza un konta-gota pa sopra perolsa di merkúrio i koloka suavimenti dentru di un toalja di papel moljadu. Tudu merkúrio líkuido devi sta kolokado na mesmu sako ku fetxha ku otros produsos kontaminadu.
9. Líkuido: Krema di barba riba di un pinsel pikinoti pudi sta uzadi pa pega perolas mas pikinoti. O pinsel tanben devi sta kolokadu na un sako ku fetxhu i etikatedu dipos di uzo.
10. A fita adesivu pudi sta usadu pa rekolji fragmentus pikinoti di vidru. Koloka tudu fita adesivu na sako ku fetxhu.

11. Líquido: Enxofre di pó pudi sta asperjidu na ária ondi ki o produto ki tene merkúrio kebra. Eli ta tene un kor diferenti kuando en kontato ku merkúrio. Enxofre ta mixtura ku merkúrio, keli ta fazi-l mas fasil pa limpa. Às vez, pudi sta di venda na loja di ferramenta. Ka nhos respira xi pó i evita di meti-l na roupa.
12. Kuando nho kaba es passus di limpeza asima indikadu, retira ku kuidadu nhos luvas i meti-l na un sako di fetxha sako. Meti es sako na otro sako plástiko di mesmu tamanhu ou mas grandi.
13. Ventila sala ondi ki merkúrio sta versadu i desliga o HVAC pur 24 horas. Ka nhos deixa algin ou animal di estimason pa entra na quarto duranti 24 horas. Merkúrio líquido pudi vaporiza i sta inaladu pa humanos i animal. Se nho suspeita di tene envenenamentu di merkúrio, kontata ku nhos médiko pa un exami di sangi.
14. Se merkúrio toka na nhos peli, sapatu ou roupa, fika paradu i txhoma algin pa trazi nhos un sako di lixo plastiko ku toalha di papel moljadu. Limpa tudu gotas visível di merkúrio ku toalha di papel moljadu i meti toaljas kontaminadu na un sako di lixo. Tirar sapatus ku roupas kontaminadu i met-l na un sako di lixo. Sela es sako i meti -l na un segundu sako di lixu plástiko.
15. Meti tudu material usadu na limpeza, inkluindu luvas, roupas i sapatus ki entra en kontatu ku merkúrio líquido, na un sako di lixu. Meti sako ku fetxhu ki tene o merkúrio ku otro objetus na sako di lixu. Fetxha i ela o sako di lixu i meti-l na un lugar seguro fora di nhos kasa. Rotula o sako konformi indikado pa nhos departamentu di saúdi ou bombeirus lokal.
16. Kontata nhos Kâmara Munisipal pa tene mas informasons sobri ondi ke nho pudi bota nhos sako di lixu di itens kontaminadu ku merkúrio.

Pa tene mas informason sobri elminaso di produsus kebradu ki tene merkúrio, kontata o Conselho di saúdi ou o korpu di Bombeiru lokal. Mayoria parti di Eventu di Resídu Perigosu doméstiku [Household Hazardous Waste Events] ta rekolji produsus kebradu ki tene merkúrio .